



DE EXPERT Rahmen Tür
EN EXPERT Frame Door
FR Cadre de porte EXPERT

DE BENÖTIGTES WERKZEUG
EN REQUIRED TOOL
FR OUTIL NÉCESSAIRE



1. EINLEITUNG
 Um Ihnen einen möglichst reibungslosen Zusammenbau zu gewährleisten, lesen Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise sowie Informationen zur Montage bitte aufmerksam und beachten Sie die Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Die Anleitung ist Teil des Produkts und führt Sie Schritt für Schritt zum fertigen Insektenschutz. Geben Sie diese bei Weitergabe des Produkts an Dritte weiter.

2. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH
 Das Produkt schützt Sie vor Insekten im Wohnbereich durch Anbringen an Fenster- und oder Türöffnungen. Anderweitige Verwendungen, sowie Veränderungen am Produkt sind unzulässig und können Personenschäden, sowie Schäden am Produkt zur Folge haben. Für dadurch entstandene Schäden am Produkt, sowie allgemeine Schäden durch die Montage übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

3. ZEICHENERKLÄRUNG
⚠️ WARNUNG! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
⚠️ ACHTUNG! Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

4. SICHERHEITSHINWEISE
WARNUNG! Lebens- und Unfallgefahr für Kinder und Kleinkinder! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals alleine oder unbeaufsichtigt mit dem Produkt. Es besteht Erstickungs-, Strangulations- und Verletzungsgefahr durch Verpackungsbestandteile und Inhalt. Kinder sind sich dieser Gefahren nicht bewusst. Aufgrund der Absturzgefahr bringen Sie das Produkt nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern und Türen an. Lehnen Sie sich beim Anbringen oder Demontieren des Produkts nicht aus dem Fenster/Tür und drücken Sie nicht von Innen gegen den Insektenschutz.
ACHTUNG! Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage und Verwendung von Werkzeug. Verwenden Sie gegebenenfalls Arbeitshandschuhe. Unvollständige Bausätze bzw. beschädigte Teile dürfen keinesfalls zur Montage verwendet werden. Funktion und Sicherheit können dadurch beeinträchtigt werden. Halten Sie das Produkt und sämtliche brennbaren Teile von Hitzequellen und Feuer fern.

5. TECHNISCHE DATEN
 Modell: Rahmen Tür EXPERT 120x240 cm
 Max. lichte Maße (BxH): 115x236 cm
 Einbautiefe 16 mm

6. LIEFERUMFANG
 Kontrollieren Sie den Lieferumfang unmittelbar nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und Defekte. Beginnen Sie mit dem Aufbau erst wenn Sie sicher sind, dass alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Entsorgen Sie mit dem Verpackungsmaterial nicht versehentlich Montagematerial.

7. MONTAGE
 Beachten Sie die Sicherheitshinweise und folgen Sie den Montageschritten 1 – 22. Verwenden Sie das benötigte Werkzeug vorsichtig, um weder sich noch andere damit zu verletzen.

8. MONTAGEVIDEO
 Ein Montagevideo zum Produkt finden Sie unter windhager.eu sowie mittels QR-Code (siehe rechts unten).

9. REINIGUNG
 Reinigen Sie Ihr Insektenschutzprodukt regelmäßig mit einem feuchten Fasertuch. Verwenden Sie bei Bedarf lediglich milde Reinigungsmittel, um Beschädigungen zu vermeiden.

10. ENTSORGUNG
 Entsorgen Sie Verpackungsmaterial (Kartonsagen, Folien etc.) getrennt über eine Recycling-Sammelstelle. Das ausgelieferte Produkt kann ebenfalls über eine Sammelstelle entsorgt werden. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

11. HERSTELLER/SERVICE
Haben Sie Fragen zum Produkt oder zur Montage?
 Kontaktieren Sie uns:
AUS DEUTSCHLAND: 0800 6161 123
 germany@windhager.eu
AUS DER SCHWEIZ: +41 4176 6054-0
 swiss@windhager.eu
AUS ÖSTERREICH: 0800 080 616
 austria@windhager.eu
AUS FRANKREICH: +33 390 6459 79
 france@windhager.eu

12. FAQ
Was tun, wenn der Bausatz nicht komplett ist?
 Beginnen Sie mit der Montage erst nach Erhalt eines Ersatzteils. Sollten im Lieferumfang Teile fehlen oder defekt sein, erhalten Sie kostenlos Ersatz. Übermitteln Sie uns Kaufteleg und Artikelnummer via E-Mail. Sollten Teile verloren gehen oder durch eine Fehlanwendung beschädigt werden, können diese über unser Ersatz- und Zubehörsortiment erworben werden. Kontaktieren Sie uns!

Was ist beim Einkedern des Gewebes zu beachten?
 Spannen Sie das Gewebe beim Einziehen des Gummikeders nicht zusätzlich um ein Verziehen des Rahmens zu vermeiden. Unter Zug lässt sich der Keder optimal anbringen.

Hinweis: Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Aktuelle Version der Anleitung als PDF Download unter windhager.eu Stand der Information: 03/2025

2. PROPER USE
 The product protects the user from flying insects in living areas by attaching the former to window and door frames. Application of the product for other purposes, as well as changes to the product are prohibited and can cause personal injuries, and damage the product. The manufacturer takes no responsibility for ensuing damages to the product as well as general damages through assembly. The product is not intended for commercial use.

3. LEGEND
⚠️ WARNING! The signal word is used for medium risk danger, which, when not avoided, can lead to death or heavy injury.
⚠️ ATTENTION! The signal word is used for low risk danger, which, when not avoided, can lead to light or moderate injury.

4. SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING! Potentially life-threatening risk of injury to children and babies! The product is not a toy. Never leave your child alone or unattended with the product. The packaging and contents pose a risk of suffocation, strangulation and injury. Children are not aware of these dangers. Due to the danger of falling, only attach the product to windows and doors which can be accessed from outside without risk. When attaching or removing the product, please don't lean out of the window/door and don't press against the insect screen from inside.
ATTENTION! There is a risk of injury through improper assembly and use of tools. Use work gloves, if necessary. Incomplete assembly kits or damaged parts may, under no circumstances, be used for assembly. Function and safety can thus be impacted. Protect the product and any flammable parts from heat waves and fire.

5. TECHNICAL DATA
 Model: Frame door EXPERT 120x240 cm
 Max. clearance measurements (WxH): 115x236 cm
 Installation depth 16 mm

6. SCOPE OF DELIVERY
 Check the scope of delivery directly after unpacking to ensure everything has been included and there are no faults. Begin the assembly only when you are sure that all parts are present and undamaged. Do not accidentally dispose of assembly materials when disposing of the packaging material.

7. INSTALLATION
 Consider the safety information and follow assembly steps 1 - 22. Use the required tools carefully, to avoid injuring yourself or others.

8. ASSEMBLY VIDEO
 An assembly video for the product can be viewed on windhager.eu as well as via QR code (see bottom right).

9. CLEANING
 Clean your insect screen regularly with a damp fibre cloth. Only use mild cleaning products, if required, to avoid damaging the product.

10. DISPOSAL
 Dispose of the packaging material (boxes, foils etc.) separately through a recycling collection point. The disused product can also be disposed of through a collection point. Information on this matter can be obtained from your local authority or city administration.

11. MANUFACTURER/SERVICE
Do you have questions on the product or assembly?
 Contact us:
FROM GERMANY: 0800 6161 123
 germany@windhager.eu
FROM SWITZERLAND: +41 4176 6054-0
 swiss@windhager.eu
FROM AUSTRIA: 0800 080 616
 austria@windhager.eu
FROM FRANCE: +33 390 6459 79
 france@windhager.eu

12. FAQ
What do I do if the delivery is missing some parts?
 Only begin assembling the product when a replacement part has been delivered. If the scope of delivery is missing some parts or contains damaged parts, then you will receive a replacement free of charge. Send us your purchase receipt and article number via email. Should parts be lost or damaged by improper use, then they can be purchased through our spare part and accessory range. Contact us!

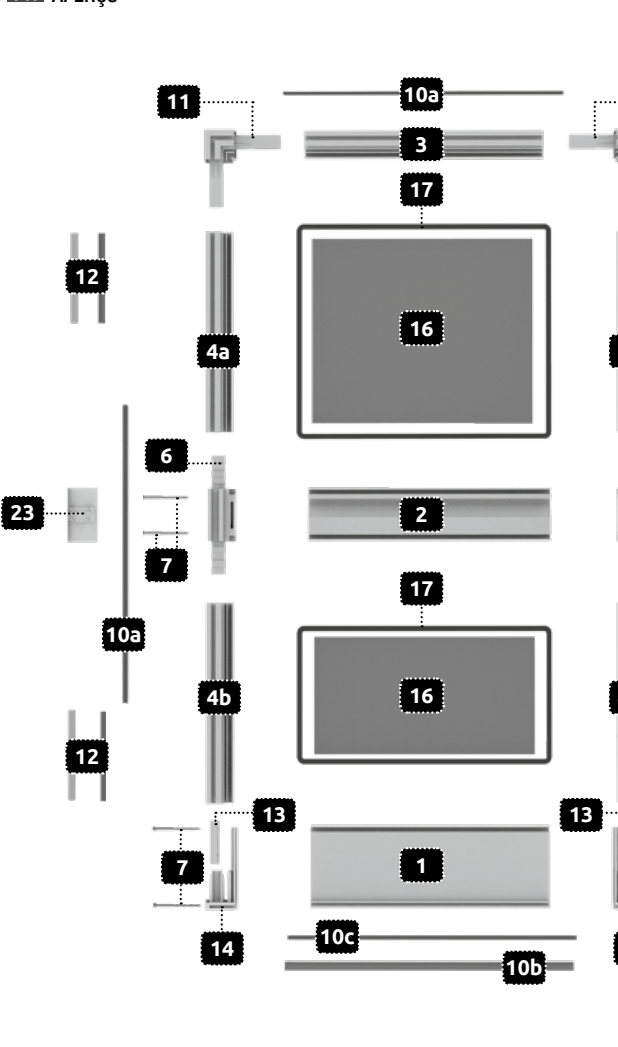
Where can the product be attached?
 The frame is attached by hinges to the door frame.

What should I be aware of when cutting?
 Shorten the aluminum sections with a metal saw. Using a mitre box will ensure an exact cut. If necessary, attach the parts which are to be shortened via a screw clamp in the mitre box, without squashing it.

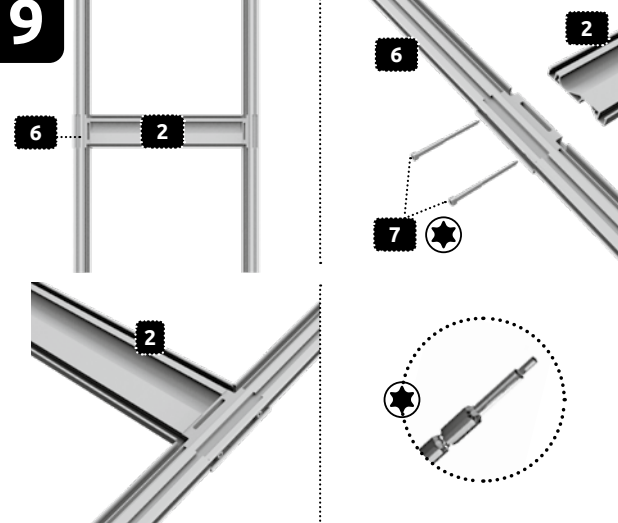
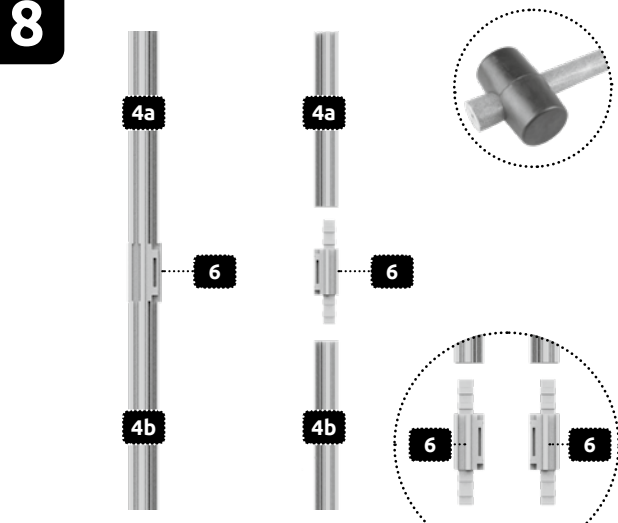
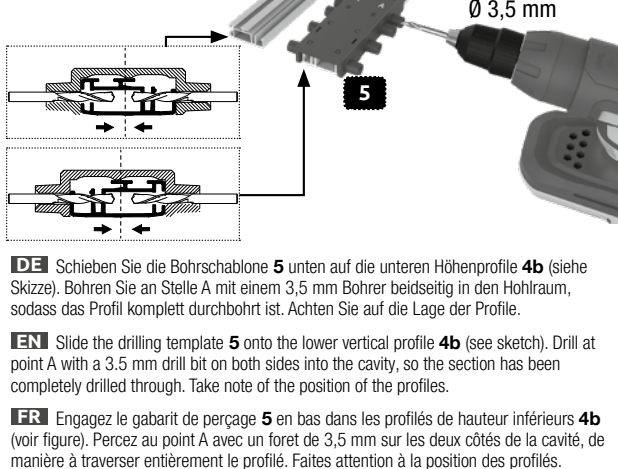
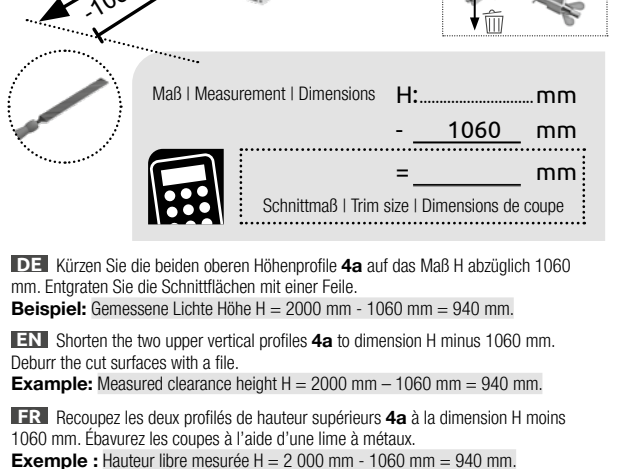
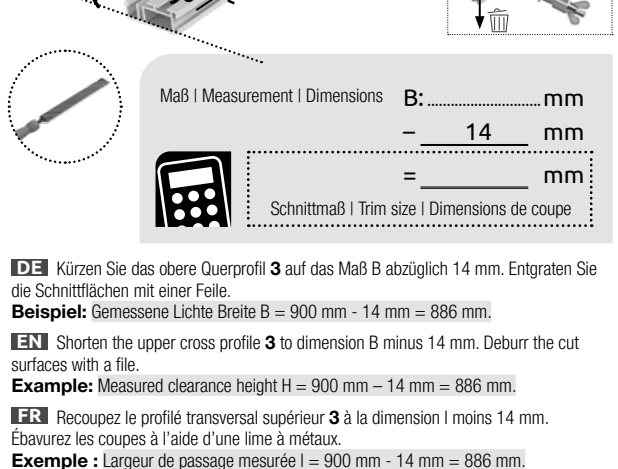
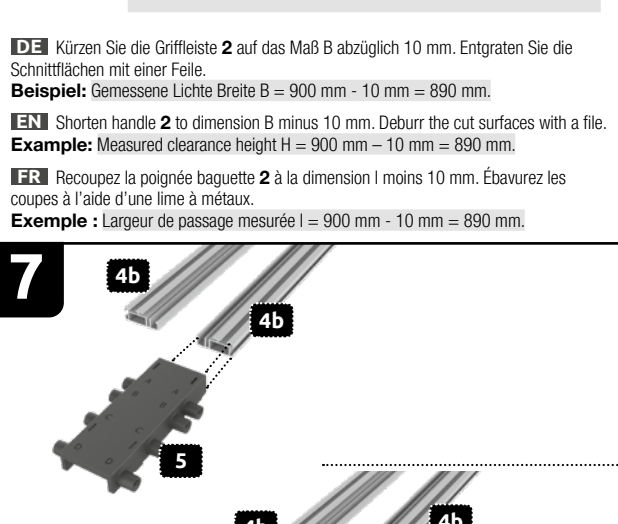
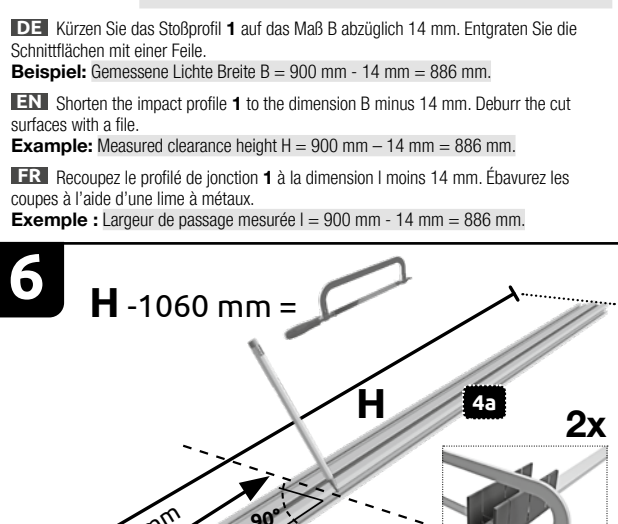
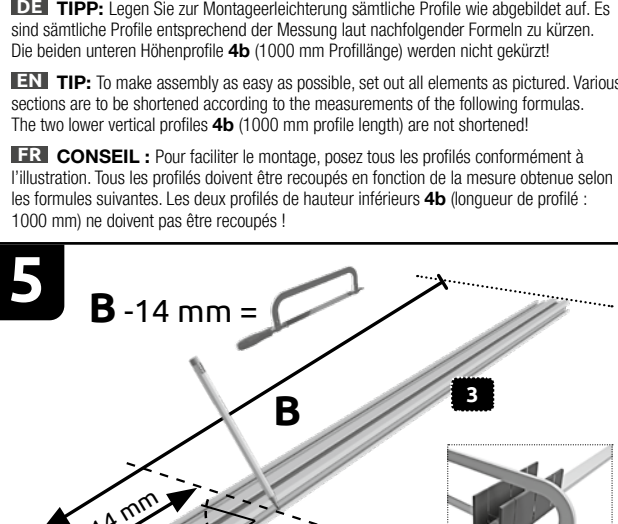
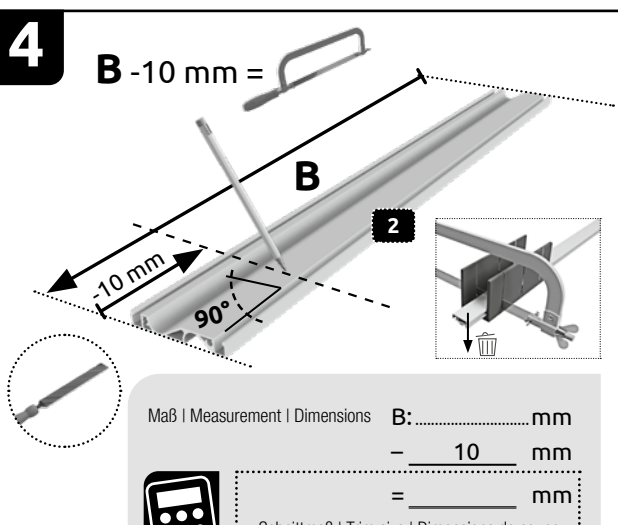
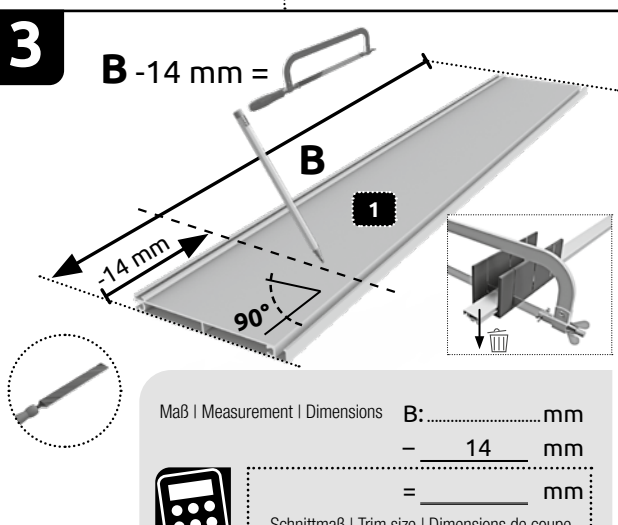
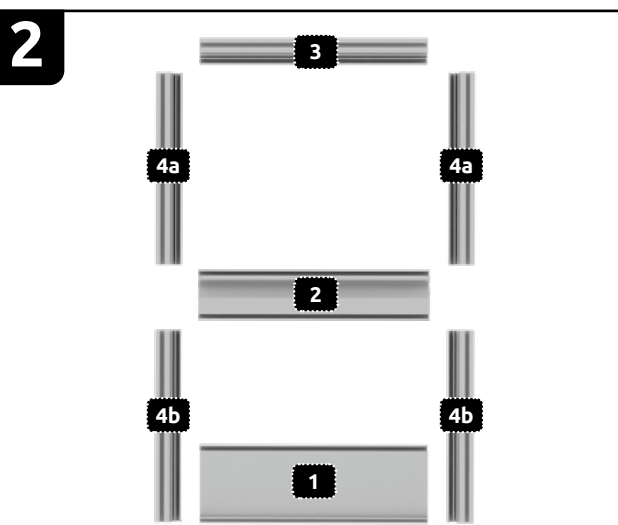
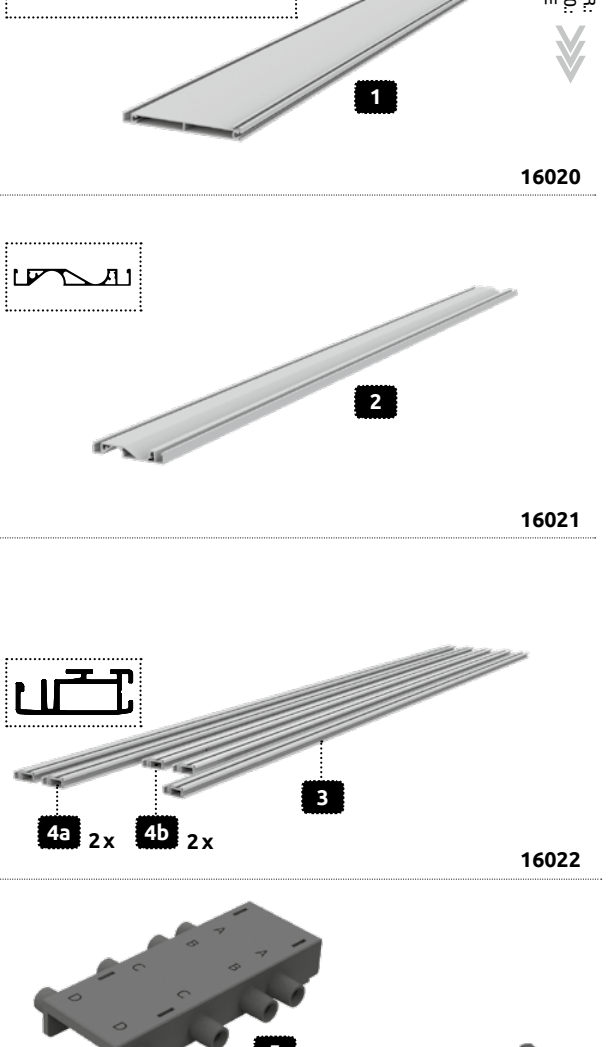
What should I be aware of when attaching the material?
 Refrain from additionally stretching the material when sliding on the rubber welt to avoid warping the frame. The welt is best attached when tensioned.

Please note: Subject to mistakes, changes and setting errors. PDF download of the current version of the manual on windhager.eu Date of information: 03/2025

DE ÜBERSICHT
EN OVERVIEW
FR APERÇU



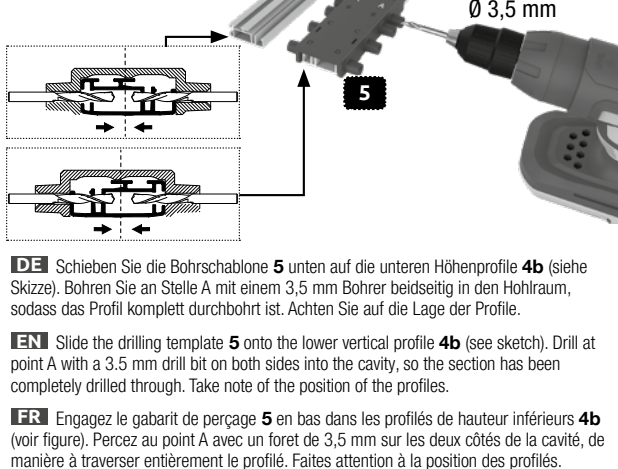
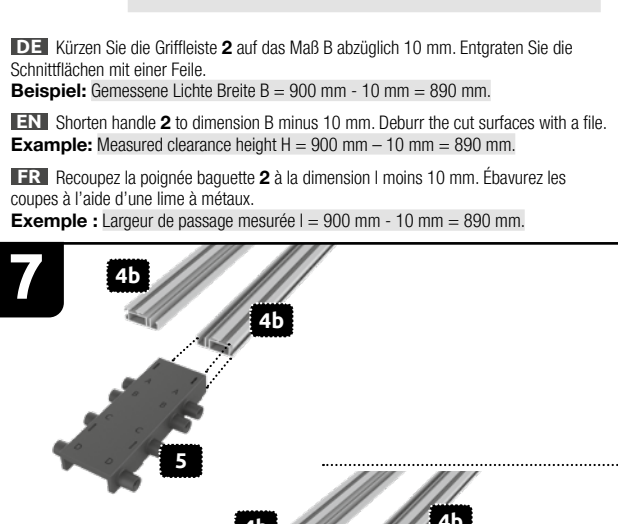
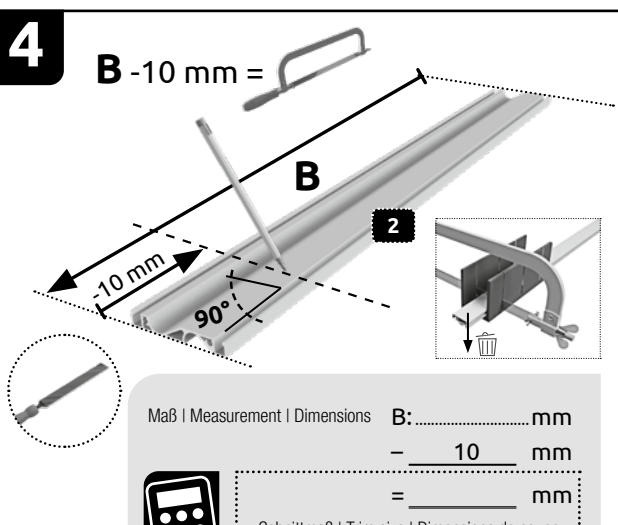
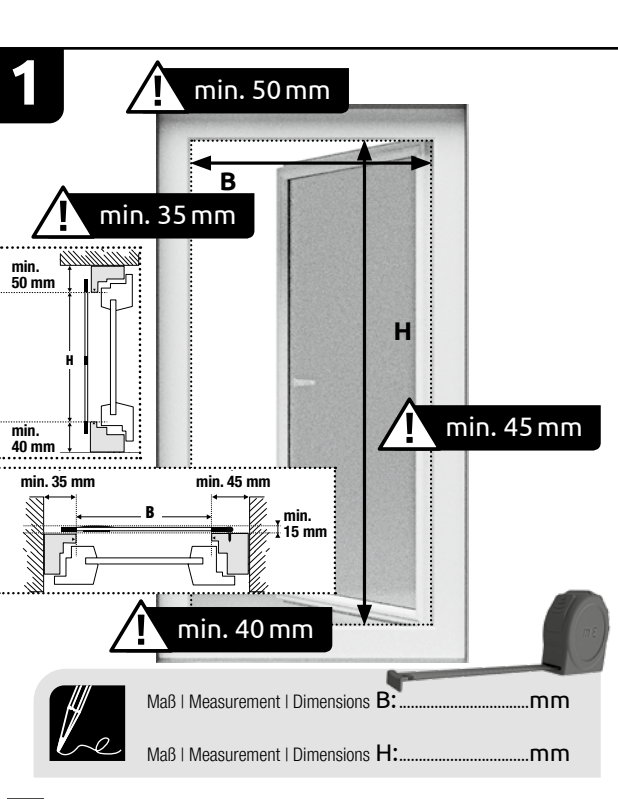
DE INHALT
EN CONTENTS
FR CONTENU



DE Verbinden Sie die Höhenprofile 4a und 4b über den Mittelverbinder 6. Verwenden Sie einen Gummihahn.
EN Connect vertical profiles 4a and 4b via the central connector 6. Use a rubber mallet.
FR Reliez les profils de hauteur 4a et 4b à l'aide du profilé central 6. Utilisez à cet effet un marteau en caoutchouc.

DE Verschrauben Sie die Griffschiene 2 über den Mittelverbinder 6 mittels Schrauben 7. Verwenden Sie den Schraubereinsatz 8. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.
EN Screw the handle rail 2 over the centre connector 6 using screws 7. Use the screwdriver bit 8. Do not over-tighten the screws.
FR Vissez le guide à glissière 2 sur le profilé central 6 à l'aide des vis 7. Utilisez l'embout de vissage 8. Ne forcez pas les vis.

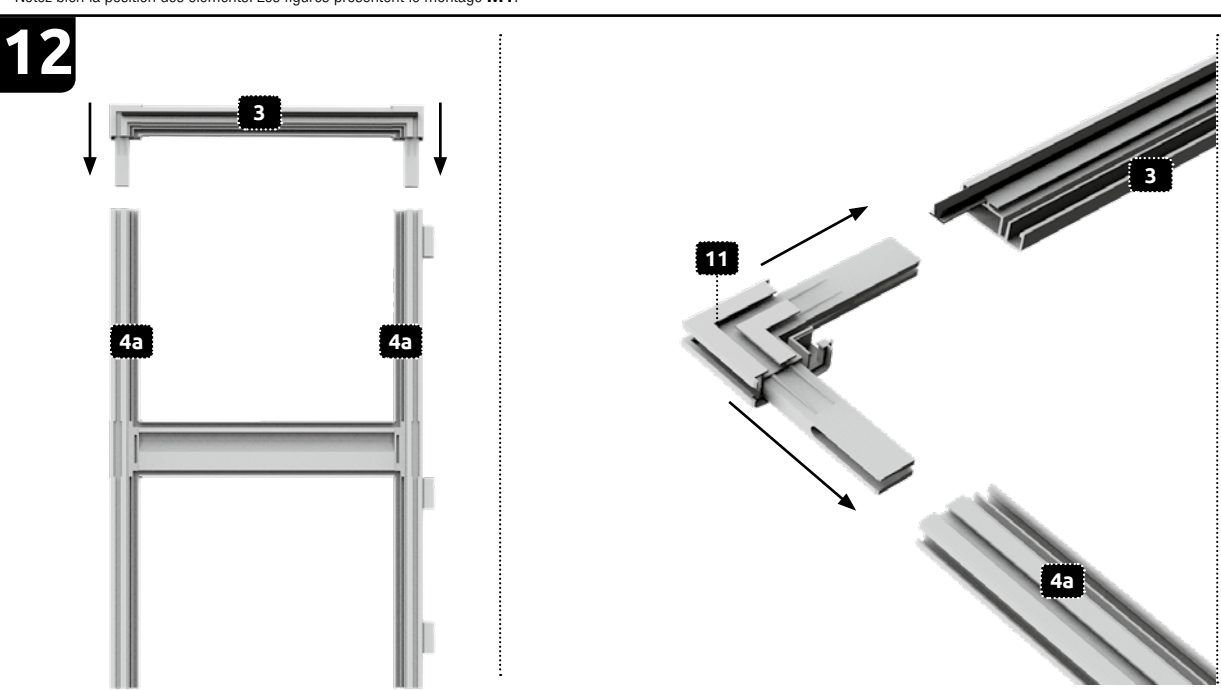
DE MONTAGEVIDEO
EN ASSEMBLYVIDEO
FR VIDÉO DE MONTAGE



DE Beachten Sie die Anschlagseite! Schieben Sie ein Scharnierteil **9** von oben in das Profil **4a**. Schieben Sie zwei Scharnierteile **9** von unten in das Profil **4b**. Beachten Sie die Lage der Teile. Die Abbildungen stellen Montage **M1** dar.

EN Note the stopping side! Slide hinge part **9** into profile **4a** from above. Slide two hinge part **9** into profile **4b** from below. Note the location of the parts. The illustrations show assembly **M1**.

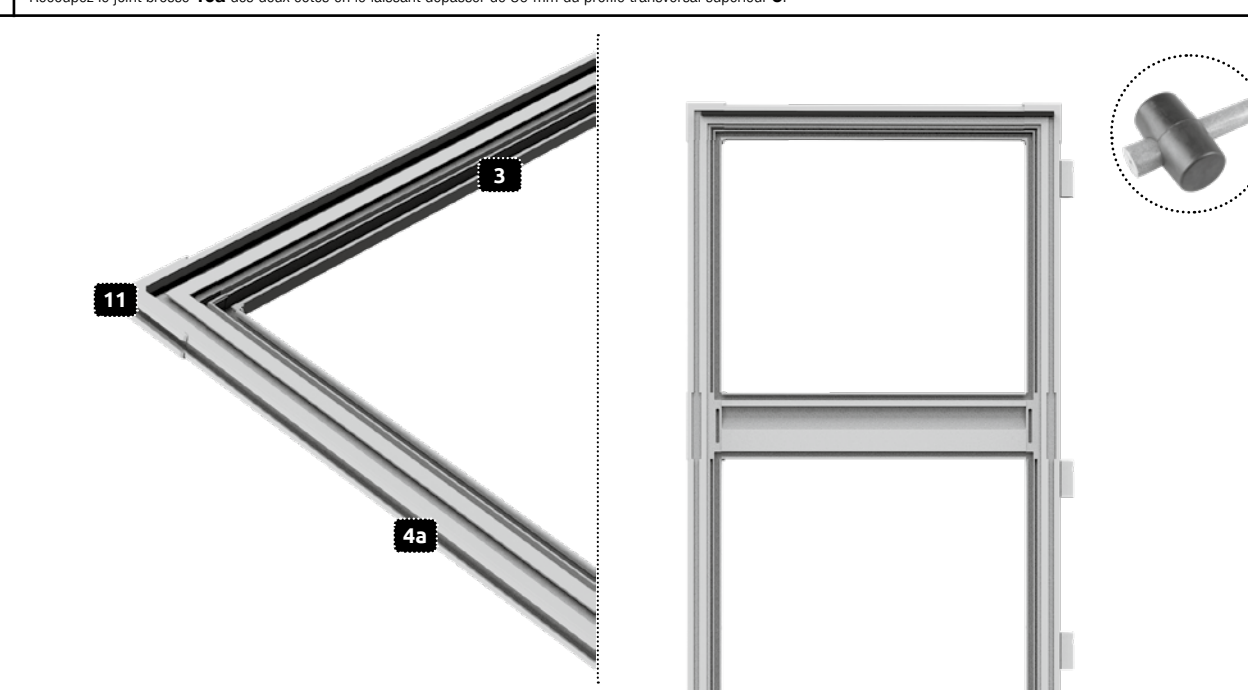
FR Respectez le côté en butée ! Engagez un élément de charnière **9** par le haut dans le profilé **4a**. Engagez deux éléments de charnière **9** par le bas dans le profilé **4b**. Notez bien la position des éléments. Les figures présentent le montage **M1**.



DE Schieben Sie die Dichtungsbürste **10a** in die äußere Nut des oberen Querprofils **3**. Kürzen Sie die Dichtungsbürste **10a** beidseitig mit einem Überstand von 30 mm zum oberen Querprofil **3**.

EN Slide the sealing brush **10a** into the outer groove of the upper cross profile **3**. Shorten the sealing brush **10a** on both sides with an overhang of 30 mm from the upper cross profile **3**.

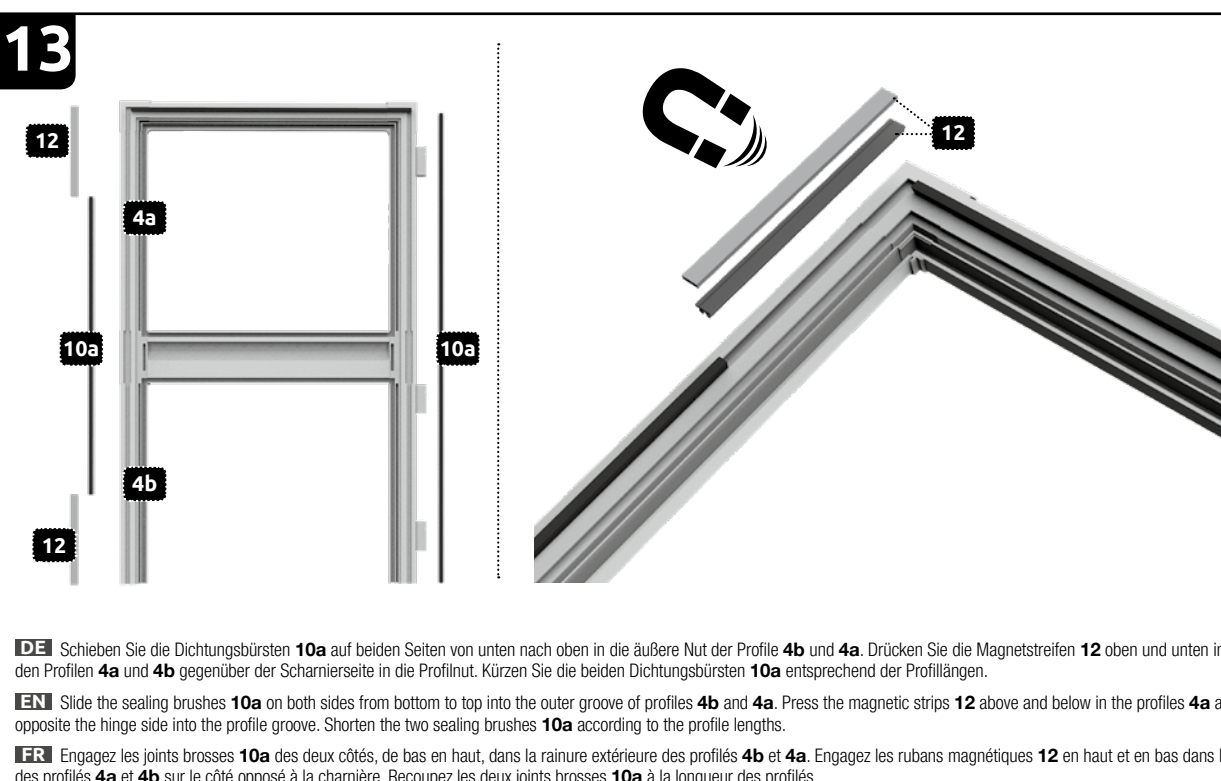
FR Engagez le joint brossé **10a** dans la rainure extérieure du profilé transversal supérieur **3**. Recoupez le joint brossé **10a** des deux côtés en le laissant dépasser de 30 mm du profilé transversal supérieur **3**.



DE Verbinden Sie das obere Querprofil **3** mittels der beiden Eckverbinder **11** mit dem oberen Höhenprofil **4a**. Verwenden Sie dazu einen Gummihammer.

EN Connect the upper cross profile **3** to the upper vertical profile **4a** using the two corner connectors **11**. Use a rubber mallet for this.

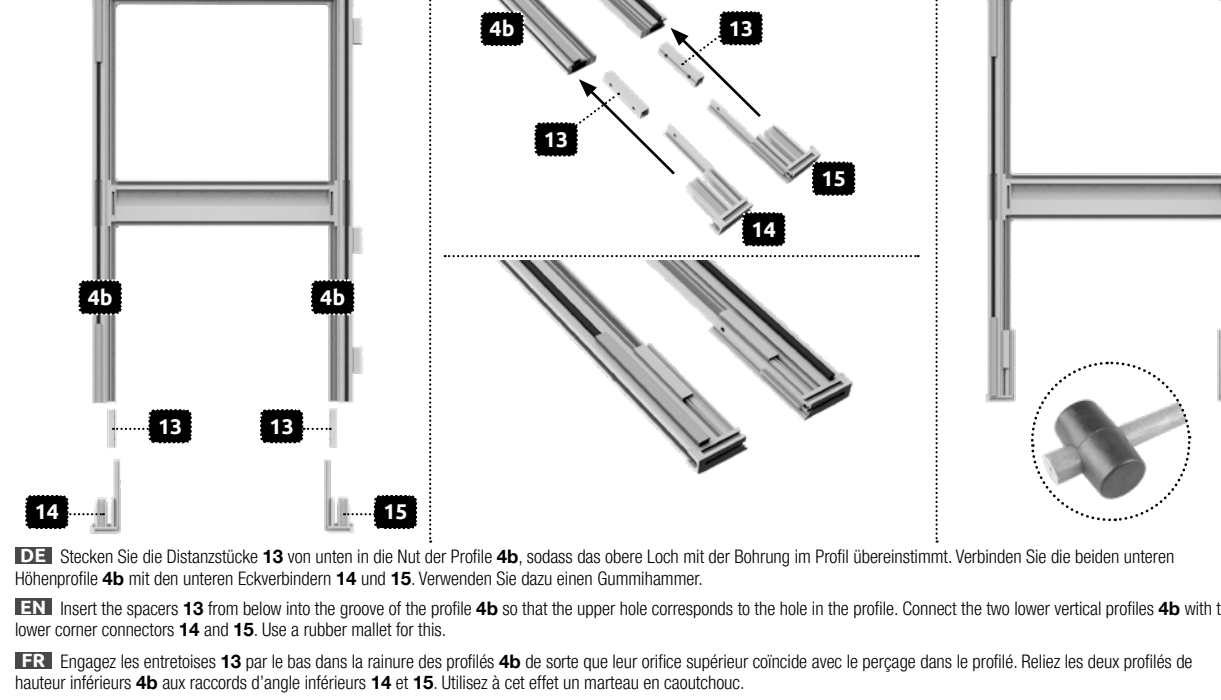
FR Rellez le profilé transversal supérieur **3** au profilé de hauteur supérieur **4a** à l'aide des deux raccords d'angle **11**. Utilisez à cet effet un marteau en caoutchouc.



DE Schieben Sie die Dichtungsbürsten **10a** auf beiden Seiten von unten nach oben in die äußere Nut der Profile **4b** und **4a**. Drücken Sie die Magnetstreifen **12** oben und unten in den Profilen **4a** und **4b** gegenüber der Scharniersseite in die Profiltülle. Kürzen Sie die beiden Dichtungsbürsten **10a** entsprechend der Profillängen.

EN Slide the sealing brushes **10a** on both sides from bottom to top into the outer groove of profiles **4b** and **4a**. Press the magnetic strips **12** above and below in the profiles **4a** and **4b** opposite the hinge side into the profile groove. Shorten the two sealing brushes **10a** according to the profile lengths.

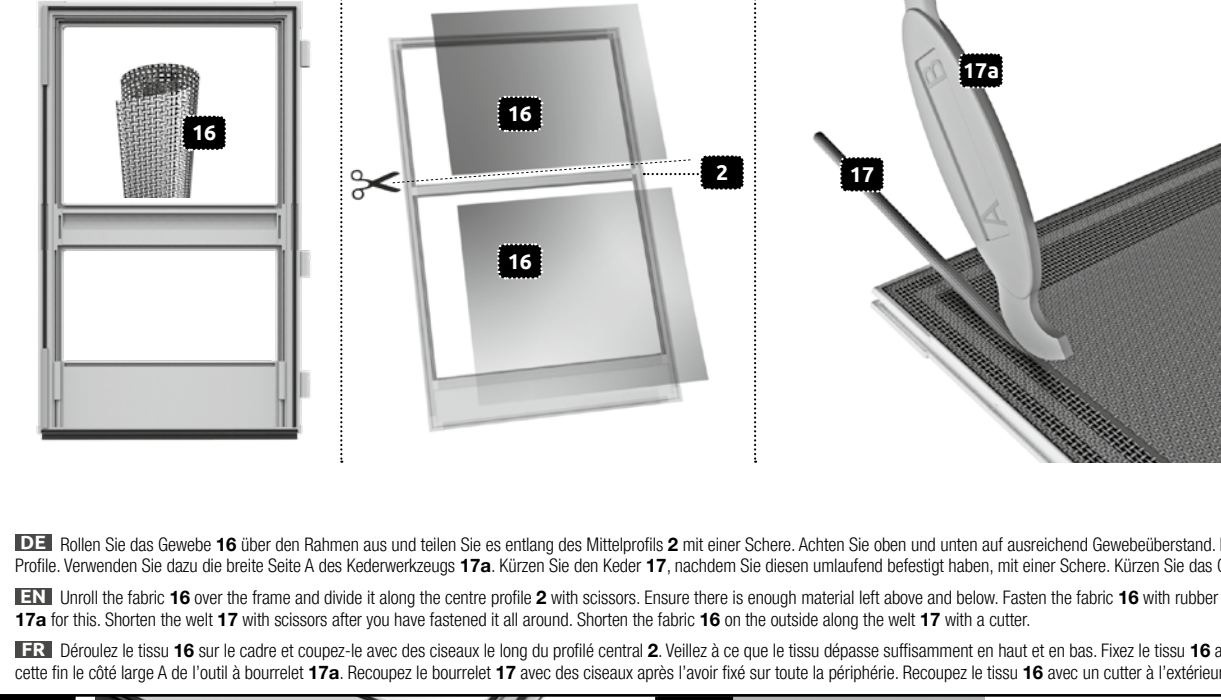
FR Engagez les joints brossés **10a** des deux côtés, de bas en haut, dans la rainure extérieure des profilés **4b** et **4a**. Engagez les rubans magnétiques **12** en haut et en bas dans la rainure des profilés **4a** et **4b** sur le côté opposé à la charnière. Recoupez les deux joints brossés **10a** à la longueur des profilés.



DE Stecken Sie die Distanzstücke **13** von unten in die Nut der Profile **4b**, sodass das obere Loch mit der Bohrung im Profil übereinstimmt. Verbinden Sie die beiden unteren Höhenprofile **4b** mit den unteren Eckverbindern **14** und **15**. Verwenden Sie dazu einen Gummihammer.

EN Insert the spacers **13** from below into the groove of the profile **4b** so that the upper hole corresponds to the hole in the profile. Connect the two lower vertical profiles **4b** with the lower corner connectors **14** and **15**. Use a rubber mallet for this.

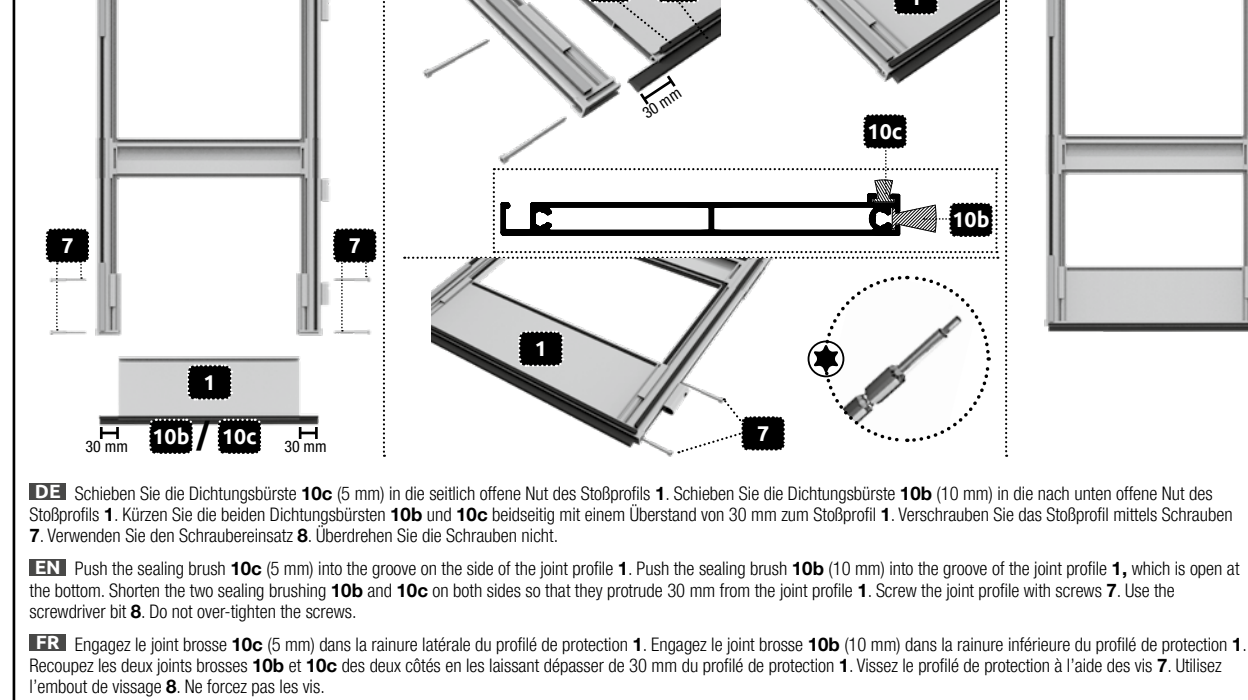
FR Engagez les entretoises **13** par le bas dans la rainure des profilés **4b** de sorte que leur orifice supérieur coïncide avec le perçage dans le profilé. Rellez les deux profilés de hauteur inférieurs **4b** aux raccords d'angle inférieurs **14** et **15**. Utilisez à cet effet un marteau en caoutchouc.



DE Schieben Sie die Dichtungsbürste **10c** (5 mm) in die seitlich offene Nut des Stoßprofils **1**. Schieben Sie die Dichtungsbürste **10b** (10 mm) in die nach unten offene Nut des Stoßprofils **1**. Kürzen Sie die beiden Dichtungsbürsten **10b** und **10c** beidseitig mit einem Überstand von 30 mm zum Stoßprofil **1**. Verschrauben Sie das Stoßprofil mittels Schrauben **7**. Verwenden Sie den Schraubereinsatz **8**. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.

EN Push the sealing brush **10c** (5 mm) into the groove on the side of the joint profile **1**. Push the sealing brush **10b** (10 mm) into the groove of the joint profile **1**, which is open at the bottom. Shorten the two sealing brushes **10b** and **10c** on both sides so that they protrude 30 mm from the joint profile **1**. Screw the joint profile with screws **7**. Use the screwdriver bit **8**. Do not over-tighten the screws.

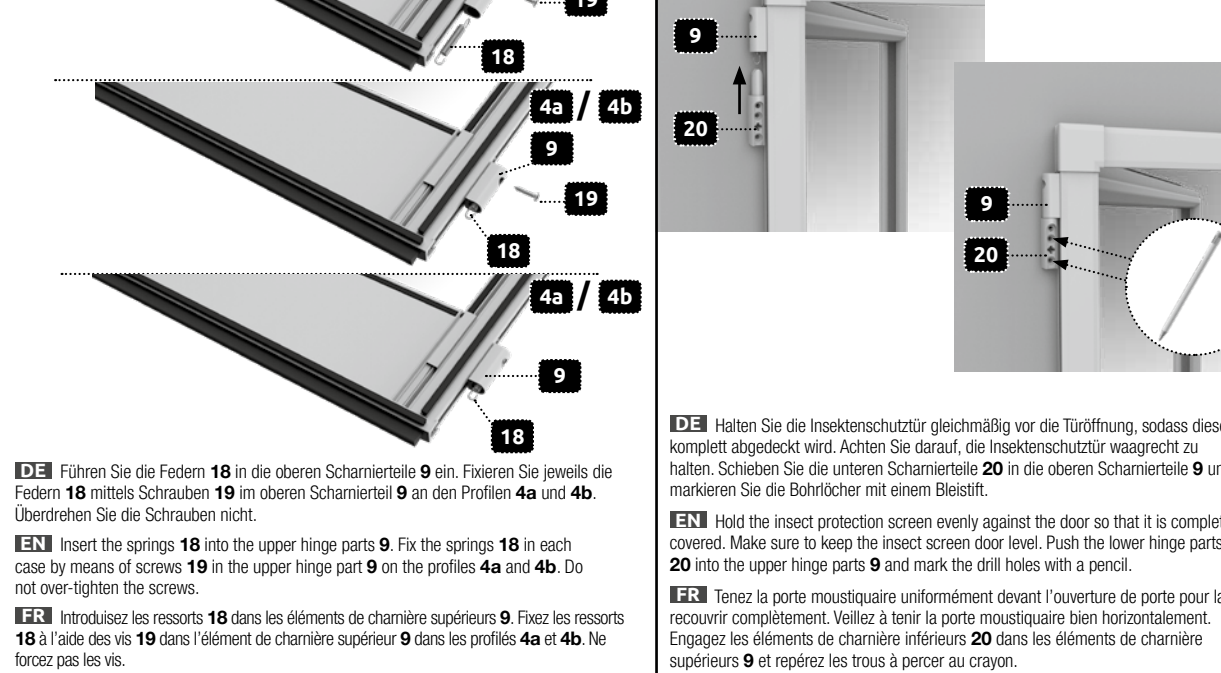
FR Engagez le joint brossé **10c** (5 mm) dans la rainure latérale du profilé de protection **1**. Engagez le joint brossé **10b** (10 mm) dans la rainure inférieure du profilé de protection **1**. Recoupez les deux joints brossés **10b** et **10c** des deux côtés en les laissant dépasser de 30 mm du profilé de protection **1**. Vissez le profilé de protection à l'aide des vis **7**. Utilisez l'embout de vissage **8**. Ne forcez pas les vis.



DE Rollen Sie das Gewebe **16** über den Rahmen aus und teilen Sie es entlang des Mittelprofils **2** mit einer Schere. Achten Sie oben und unten auf ausreichend Gewebeüberstand. Fixieren Sie das Gewebe **16** mittels Gummikeder **17** umlaufend in der Kederhut der Profile. Verwenden Sie dazu die breite Seite A des Kederwerkzeugs **17a**. Kürzen Sie den Keder **17**, nachdem Sie diesen umlaufend befestigt haben, mit einer Schere. Kürzen Sie das Gewebe **16** außen entlang des Keders **17** mit einem Cutter.

EN Unroll the fabric **16** over the frame and divide it along the centre profile **2** with scissors. Ensure there is enough material left above and below. Fasten the fabric **16** with rubber piping **17** all around in the welt groove of the profiles. Use the wide side A of the welt tool **17a** for this. Shorten the welt **17** with scissors after you have fastened it all around. Shorten the fabric **16** on the outside along the welt **17** with a cutter.

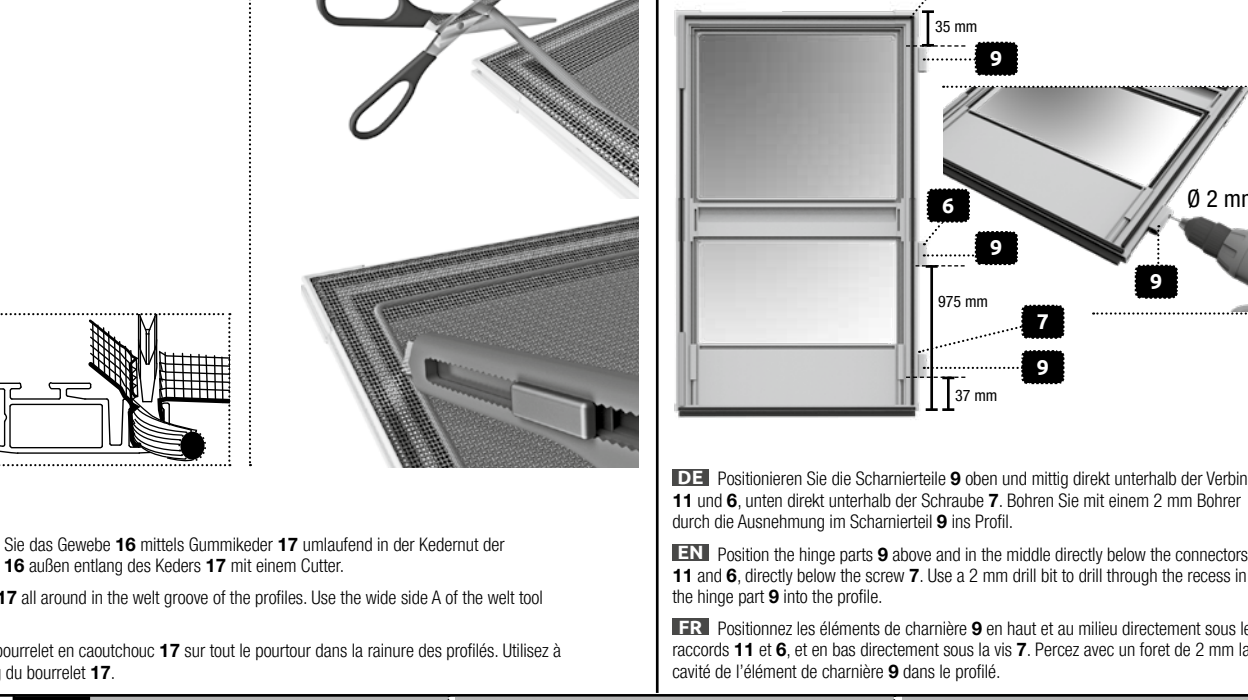
FR Déroulez le tissu **16** sur le cadre et coupez-le avec des ciseaux le long du profilé central **2**. Veillez à ce que le tissu dépasse suffisamment en haut et en bas. Fixez le tissu **16** avec le bourrelet **17** sur tout le pourtour dans la rainure des profilés. Utilisez à cette fin le côté large A de l'outil à bourrelet **17a**. Recoupez le bourrelet **17** avec des ciseaux après l'avoir fixé sur toute la périphérie. Recoupez le tissu **16** avec un cutter à l'extérieur le long du bourrelet **17**.



DE Positionieren Sie die Scharnierteile **9** oben und mittig direkt unterhalb der Verbinders **11** und **6**, unten direkt unterhalb der Schraube **7**. Bohren Sie mit einem 2 mm Bohrer durch die Ausnehmung im Scharnierteil **9** ins Profil.

EN Position the hinge parts **9** above and in the middle directly below the connectors **11** and **6**, directly below the screw **7**. Use a 2 mm drill bit to drill through the recess in the hinge part **9** into the profile.

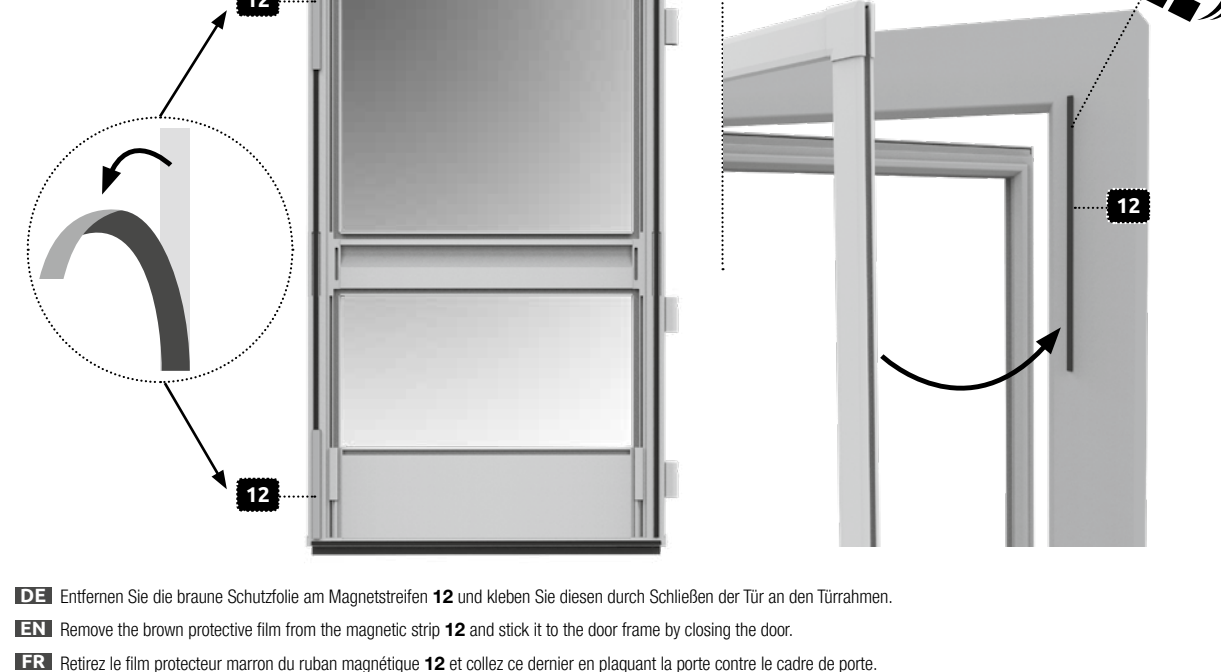
FR Positionnez les éléments de charnière **9** en haut et au milieu directement sous les raccords **11** et **6**, et en bas directement sous la vis **7**. Percez avec un foret de 2 mm la cavité de l'élément de charnière **9** dans le profilé.



DE Führen Sie die Federn **18** in die oberen Scharnierteile **9** ein. Fixieren Sie jeweils die Federn **18** mittels Schrauben **19** im oberen Scharnierteil **9** an den Profilen **4a** und **4b**. Überdrehen Sie die Schrauben nicht.

EN Insert the springs **18** into the upper hinge parts **9**. Fix the springs **18** in each case by means of screws **19** in the upper hinge part **9** on the profiles **4a** and **4b**. Do not over-tighten the screws.

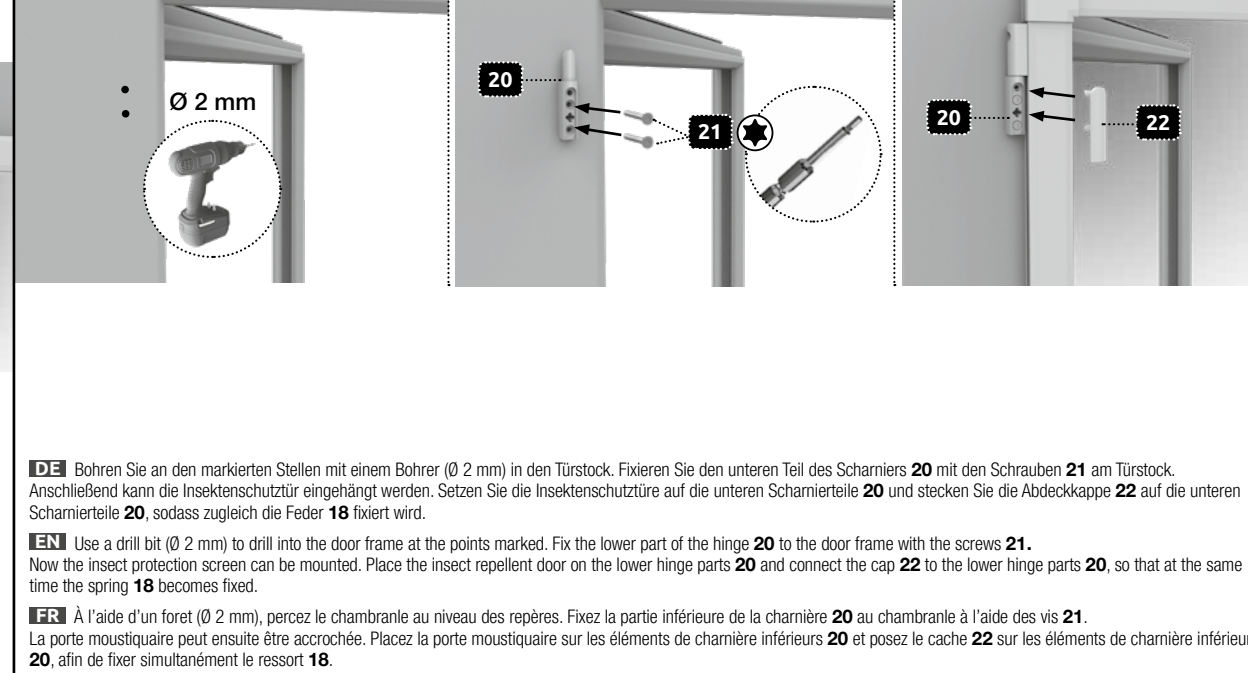
FR Introduisez les ressorts **18** dans les éléments de charnière supérieurs **9**. Fixez les ressorts **18** à l'aide des vis **19** dans l'élément de charnière supérieur **9** dans les profilés **4a** et **4b**. Ne forcez pas les vis.



DE Halten Sie die Insektenschutztür gleichmäßig vor die Türöffnung, sodass diese komplett abgedeckt wird. Achten Sie darauf, die Insektenschutztür waagrecht zu halten. Schieben Sie die unteren Scharnierteile **20** in die oberen Scharnierteile **9** und markieren Sie die Bohrflöcher mit einem Bleistift.

EN Hold the insect protection screen evenly against the door so that it is completely covered. Make sure to keep the insect screen door level. Push the lower hinge parts **20** into the upper hinge parts **9** and mark the drill holes with a pencil.

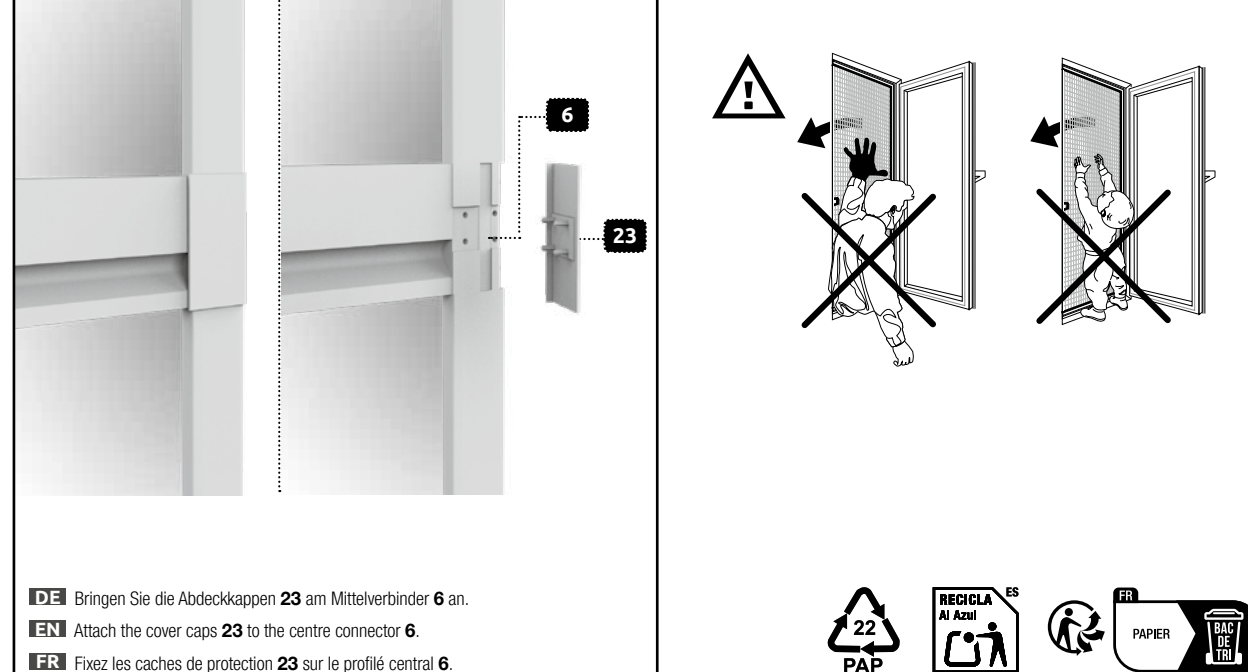
FR Tenez la porte moustiquaire uniformément devant l'ouverture de porte pour la recouvrir complètement. Veillez à tenir la porte moustiquaire bien horizontalement. Engagez les éléments de charnière inférieurs **20** dans les éléments de charnière supérieurs **9** et repérez les trous à percer au crayon.



DE Bohren Sie an den markierten Stellen mit einem Bohrer (Ø 2 mm) in den Türstock. Fixieren Sie den unteren Teil des Scharniers **20** mit den Schrauben **21** am Türstock. Anschließend kann die Insektenschutztür eingehängt werden. Setzen Sie die Insektenschutztüre auf die unteren Scharnierteile **20**, sodass zugleich die Feder **18** fixiert wird.

EN Use a drill bit (Ø 2 mm) to drill into the door frame at the points marked. Fix the lower part of the hinge **20** to the door frame with the screws **21**. Now the insect protection screen can be mounted. Place the insect repellent door on the lower hinge parts **20** and connect the cap **22** to the lower hinge parts **20**, so that at the same time the spring **18** becomes fixed.

FR À l'aide d'un foret (Ø 2 mm), percez le chambranle au niveau des repères. Fixez la partie inférieure de la charnière **20** au chambranle à l'aide des vis **21**. La porte moustiquaire peut ensuite être accrochée. Placez la porte moustiquaire sur les éléments de charnière inférieurs **20** et posez le cache **22** sur les éléments de charnière inférieurs **20**, afin de fixer simultanément le ressort **18**.



DE Entfernen Sie die braune Schutzfolie am Magnetstreifen **12** und kleben Sie diesen durch Schließen der Tür an den Türrahmen.

EN Remove the brown protective film from the magnetic strip **12** and stick it to the door frame by closing the door.

FR Retirez le film protecteur marron du ruban magnétique **12** et collez ce dernier en plaquant la porte contre le cadre de porte.

DE Bringen Sie die Abdeckkappen **23** am Mittelverbinder **6** an.

EN Attach the cover caps **23** to the centre connector **6**.

FR Fixez les caches de protection **23** sur le profilé central **6**.

